



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 60335-2-14:1997/A2:2001
01-februar-2001

Varnost gospodinjskih in podobnih električnih aparatov - 2-14. del: Posebne zahteve za električne kuhinjske stroje (IEC 60335-2-14:1994/A2:1999)

Safety of household and similar electrical appliances -- Part 2-14: Particular requirements for kitchen machines

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke -- Teil 2-14: Besondere Anforderungen für Küchenmaschinen

Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues -- Partie 2-14: Règles particulières pour les machines de cuisine

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b5ce3f8-e608-46ea-8c89-e35261e429e5/sist-en-60335-2-14-1997-a2-2001>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60335-2-14:1996/A2:2000

ICS:

13.120	Varnost na domu	Domestic safety
97.040.50	Majhni gospodinjski aparati	Small kitchen appliances

SIST EN 60335-2-14:1997/A2:2001 **en**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 60335-2-14:1997/A2:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b5ce3f8-e608-46ea-8c89-e35261e429e5/sist-en-60335-2-14-1997-a2-2001>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 60335-2-14/A2

January 2000

ICS 13.120; 97.040.50

English version

**Safety of household and similar electrical appliances
Part 2-14: Particular requirements for kitchen machines
(IEC 60335-2-14:1994/A2:1999)**

Sécurité des appareils
électrodomestiques et analogues
Partie 2-14: Règles particulières
pour les machines de cuisine
(CEI 60335-2-14:1994/A2:1999)

Sicherheit elektrischer Geräte für den
Hausgebrauch und ähnliche Zwecke
Teil 2-14: Besondere Anforderungen
für Küchenmaschinen
(IEC 60335-2-14:1994/A2:1999)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60335-2-14:1997/A2:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b5ce3f8-e608-46ea-8c89-e35261e429e5/sist-en-60335-2-14-1997-a2-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b5ce3f8-e608-46ea-8c89-e35261e429e5/sist-en-60335-2-14-1997-a2-2001>

This amendment A2 modifies the European Standard EN 60335-2-14:1996; it was approved by CENELEC on 1999-12-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 61/1647/FDIS, future amendment to IEC 60335-2-14:1994 prepared by the IEC Technical Committee 61, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A2 to EN 60335-2-14 on 1999-12-01.

The following dates are applicable:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2000-09-01
- date on which national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 2002-12-01

This amendment supplements or modifies the corresponding clauses of EN 60335-2-14:1996.

There are no special national conditions causing a deviation from this amendment.

There are no national deviations from this amendment.

Endorsement notice

The text of amendment 2:1999 to the International Standard IEC 60335-2-14:1994 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

[SIST EN 60335-2-14:1997/A2:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b5ce3f8-e608-46ea-8c89-e35261e429e5/sist-en-60335-2-14-1997-a2-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b5ce3f8-e608-46ea-8c89-e35261e429e5/sist-en-60335-2-14-1997-a2-2001>

INTERNATIONAL STANDARD

IEC
60335-2-14

1994

AMENDMENT 2
1999-11

Amendment 2

**Safety of household and similar electrical
appliances –**

Part 2-14:
Particular requirements for kitchen machines
(standards.iteh.ai)

Amendement 2
[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b5ce3f8-e608-46ea-8c89-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5b5ce3f8-e608-46ea-8c89-e35261e429e5/sist-en-60335-2-14-1997-a2-2001)

Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues –

Partie 2-14:
Règles particulières pour les machines de cuisine

© IEC 1999 — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembeé Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

PRICE CODE

A

For price, see current catalogue

FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61/1647/FDIS	61/1743/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

A bilingual version of this amendment may be issued at a later date.

4 General conditions for the tests

Replace the subclause by:

4.2 Addition:

NOTE 1 Three additional coffee mills and grain grinders are required for the test of 19.101.

NOTE 2 The additional test of 25.14 is carried out on a separate appliance.

7 Marking and instructions

Add the following:

7.1 Modification:

Appliances shall be marked with **rated power input**.

20 Stability and mechanical hazards

20.2 *Replace the last paragraph by the following:*

*For blenders, **detachable parts**, except lids, are not removed. The test is carried out with a test finger similar to that of figure 1 but having a circular stop plate with a diameter of 125 mm instead of the non-circular plate, the distance between the tip of the test finger and the stop plate being 100 mm.*

20.104 *Replace the text by the following:*

It shall not be possible to operate the cutting blades of blenders, other than **hand-held blenders**, when they are accessible.

Compliance is checked by the following test.

Detachables parts are removed. It shall not be possible to operate the appliance if the cutting blades can be touched with the test finger specified for blenders in 20.2.